

Koppigen, 25. Nov. 2014

## Offizieller Kommentar SZG / VSGP / Swisscofel

### **Kommentar zum Lagerbestand SGA per 15. Nov. 2014**

Die SZG hat per 15. November eine Bestandserhebung vorgenommen. Hierzu ist folgendes zu bemerken:

**Karotten:** Der Bestand liegt mit 41'529t etwas höher als im Vorjahr (39'790t), aber im 3-Jahresschnitt (+ 0%). Aufgrund der klimatischen Bedingungen dürfte hier die Frage nach der Haltbarkeit entscheidend sein. Grundsätzlich herrscht eine gesunde Marktsituation.

**Knollensellerie:** Der Bestand beträgt 7'600t und liegt somit rund 1'400t über dem Vorjahr. Verglichen mit dem 3-Jahresschnitt beträgt die Zunahme aber nur gerade 2%.

**Kabis rot:** Die Bestände liegen mit 2'358t etwas höher als im Vorjahr (2'097t). Der Zuwachs betrifft Ware der 2. Grösse. Die Bestände der 1. Grösse sind mit dem Vorjahr vergleichbar. Gegenüber dem 3-Jahresschnitt ist ein Zuwachs von 5% festzustellen.

**Kabis weiss:** Der Bestand liegt mit 4'512t etwas höher als im Vorjahr (4'222t, Zuwachs vor allem bei 1. Grösse). Im Vergleich mit dem 3-Jahresschnitt ist aber lediglich ein Zuwachs von 1% zu verzeichnen.

**Zwiebeln:** Mit 23'212t liegt der Bestand ca. 3'500t über dem Vorjahreswert. Auch gegenüber dem 3-Jahresschnitt ist eine Zunahme von 8% zu verzeichnen.

### **Kommentar zum Lagerbestand Bio per 15. Nov. 2014**

Die SZG hat per 15. November eine Bestandserhebung vorgenommen. Hierzu ist folgendes zu bemerken:

**Karotten:** Der Bestand ist mit 5'352t sowohl mit dem Vorjahr (5'481t) als auch mit dem 3-Jahresschnitt (- 0%) vergleichbar. Aufgrund der klimatischen Bedingungen dürfte hier die Frage nach der Haltbarkeit entscheidend sein. Grundsätzlich gesunde Marktsituation.

**Knollensellerie:** Der Bestand beträgt 1'143t, was 238t mehr als im Vorjahr sind. Im Vergleich mit dem 3-Jahresschnitt beträgt die Zunahme 23%.

**Kabis rot:** Die Bestände liegen mit 234t rund 50t höher als im Vorjahr. Der Zuwachs betrifft aber nur Ware der 2. Grösse. Die Bestände der 1. Grösse sind mit dem Vorjahr vergleichbar. Gegenüber dem 3-Jahresschnitt ist ein Zuwachs von 27% festzustellen.

**Kabis weiss:** Der Bestand ist mit 403t sowohl mit dem Vorjahr (402t) als auch mit dem 3-Jahresschnitt (+5%) vergleichbar.

**Zwiebeln:** Mit 1'033 t liegt der Bestand über dem Vorjahreswert (760t). Auch gegenüber dem 3-Jahresschnitt ist eine leichte Zunahme von 6% zu verzeichnen. Gesunde Marktsituation.

Koppigen, le 25 nov. 2014

## Commentaire officiel de CCM / UMS / Swisscofel

### **Commentaire relatif à d'état de stock légumes de gardes SGA par 15 nov. 2014**

La CCM a établi, au 15 novembre, un effectif des stocks. Les points suivants sont ainsi à considérer:

**Carottes:** l'effectif de 41'529t est quelque peu supérieur à celui de l'année précédente (39'790t) mais se situe à (+ 0%) sur une moyenne de 3 ans. En raison des conditions météorologiques, la question de la durabilité devrait là être décisive. De manière générale, il règne une situation saine sur le marché.

**Céleri-pomme:** : l'effectif s'élève à 7'600t et est ainsi supérieur de 1'400t approximativement par rapport à celui de l'année précédente. En comparaison à la moyenne de 3 ans, l'augmentation ne représente que 2%.

**Chou rouge:** les effectifs de 2'358t sont quelque peu supérieurs à ceux de l'année précédente (2'097t). La croissance concerne la marchandise de taille 2. Les effectifs relatifs à la marchandise de taille 1 sont semblables à ceux de l'année précédente. Une croissance de 5% est constatée sur une moyenne de trois ans.

**Chou blanc:** l'effectif de 4'512t est quelque peu supérieur à celui de l'année précédente (4'222t). La croissance concerne principalement la marchandise de taille 1. Mais en comparaison à la moyenne de 3 ans, seule une croissance de 1% est enregistrée.

**Oignons:** Avec un effectif de 23'212t, les valeurs sont supérieures de 3'500t en comparaison à celles de l'année passée. Une augmentation de 8 % est enregistrée sur une moyenne de 3 ans.

### **Commentaire relatif à d'état de stock légumes de gardes Bio par 15 nov. 2014**

La CCM a établi, au 15 novembre, un effectif des stocks. Les points suivants sont ainsi à considérer:

**Carottes:** l'effectif de 5'352t est semblable à celui de l'année précédente (5'481t) ainsi qu'à la moyenne de trois ans (- 0%). En raison des conditions météorologiques, la question de la durabilité devrait là être décisive. De manière générale, la situation sur le marché est saine.

**Céleri-pomme:** l'effectif est de 1'143t, ce qui représente 238t de plus que l'année passée. En comparaison à la moyenne de 3 ans, l'augmentation est de 23%.

**Chou rouge:** les effectifs sont de 234t, ce qui représente approximativement 50t de plus que l'année passée. L'augmentation ne concerne cependant que la marchandise de taille 2. Les effectifs de la taille 1 sont comparables à ceux de l'année précédente. Une augmentation de 27% est constatée par rapport à la moyenne de 3 ans.

**Chou blanc:** l'effectif de 403t est comparable à celui de l'année précédente (402t) ainsi qu'à la moyenne de trois ans (+ 5%).

**Oignons:** Avec un effectif de 1'033t, les valeurs sont supérieures à celles de l'année précédente (760t). Par rapport à la moyenne de 3 ans, une légère augmentation de 6% est enregistrée. La situation sur le marché est saine.